

SÖK PÅ NÄTET EFTER PSALMER

Uppgiften handlar om att hitta psalmer från olika platser och på olika språk på nätet. Eftersom en del psalmer är skyddade av upphovsrätten (som gäller fram till 70 år efter att upphovsmakaren avlidit) kan det vara svårt att hitta vissa nyare psalmer. Upphovsrätten är också anledningen till att psalmboken inte finns på internet.

UPPGIFT 1

Vilket stift bor ni i?

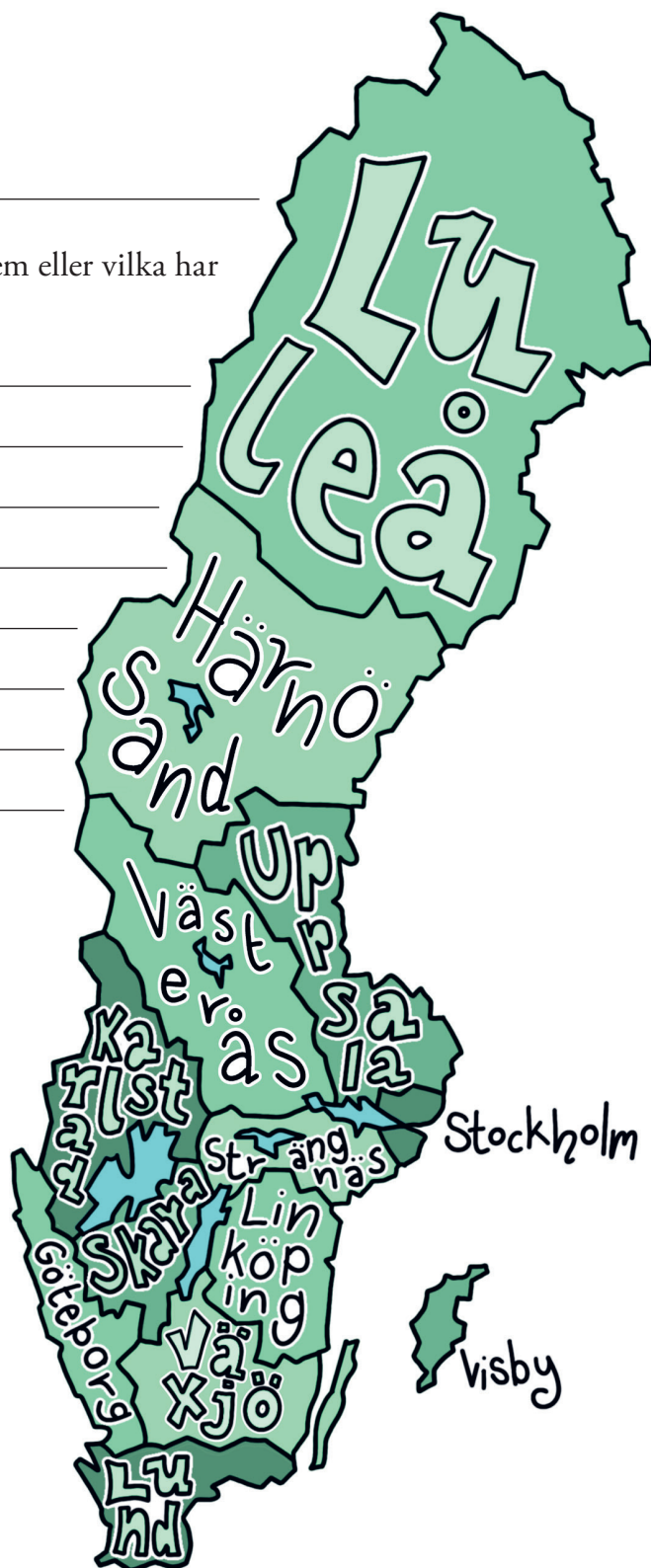
Finns det någon psalm från ert stift? Vad heter den? Vem eller vilka har skrivit den?

TIPS!

Det kanske finns en biskop som skrivit psalmer? En lista över stiftets biskopar kallas biskopslängd. Sök på biskopslängd och stiftets namn.

Kolla också prästlängden, som brukar finnas som en tavla i kyrkan. Ofta kallas den sitt latinska namn, *series pastorum*.

Det finns en uppgift till på nästa sida!



UPPGIFT 2

Talar ni fler språk än svenska? Sök på psalmens titel + in English/auf Deutsch/en Español/en français/al-'arabiyyah (قبرعلا)/meänkielellä eller vad det heter på det språket. Skriv upp de psalmer ni hittar på flera språk.

Sätt ihop en lista över samma psalmer på flera olika språk, och låt de andra grupperna gissa vilka språk det är utifrån titlarna.

Psalmer på nätet

Rätt ofta när man söker på svenska psalmtitlar hamnar man på psalmbok.fi, som är den finlandssvenska psalmboken. Det är inte alltid vi har exakt samma text eller melodi i Sverige, så det gäller att vara uppmärksam. Dubbelkolla alltid hela texten i den svenska psalmboken, det kan vara bara ett ord som skiljer.

AI är inte så bra på fakta om psalmer, åtminstone inte ännu. Det beror bland annat på att AI använder alla textversioner samtidigt och inte bara den text som ingår i den svenska psalmboken nu. AI är inte heller så bra på äldre svenska och tolkar ofta psalmtexter helt fel.